

ՄԷՃՄՈՒԱԹԸ

Լէնէլիւր Բէշին 120
Լիթը Կարդը 60
Լէնէլիւր Բոսթա Իւնթէթի 30
Լէնէլիւր Բոսթա 80



Տէրճ Իտիլճէք Իլանաթ Իշին Կարդ-
ճա Բազարլըք օլունուր .
Դազէթայա միւթէլիթ Խոսուսաթ
Իշին 8. ԹՕԼ ԱՅՆԱՆԱ միւրաճաթ օլունա

Իտարէլանէմիլ Պէյօղլունտա ճատտէյի քէպիւրտէ Թագսիմ ճիվարընտա Նօ. 65

ԱԶԳԱՅԻՆ

Բէք չօգ միւրաքէրաթտան վէ
պիւր խայլի տէ մատտի վէ մանէվի
միւրաքիւթ վէ մէվանիւնէ տիւշար
օլտուգտան սօնրա, ագըպէթ իււ
էմր, էրմէնի-գաթ օլիք ճէմաթըմիլ
նամընա թէէսսիսի միւթէսաթվէր օ-
լան Մէքթէպին՝ մահը հալին 22 սին-
տէ քիւշաթը միւրաքէր օլտուգու-
նու, Իտարէյի մէքթէպ թարաթըն-
տան ալտըրմիլ պիւր գըթա իլան
մուճիպինճէ պէնան իյլէմէքլէ պախ-
թիւնարը, Ֆիլվաթը պու մէքթէպէ,
ճէմաթըմա տէրքէր օլան իւղու-
մուճուգ գապիլի ինքեար օլմանըպ,
պուճուճ քիւշաթ գարարընը՝ էֆ-
րատը ճէմաթըմիլըմա մահըգըլի-
նէթլէ հիւնի, թէլաթը օլունա-
ճադընա շիւպէ օլունամադ:

Պինաէն ալէյս պէյլէ պիւր էսէրի
մուազգամըն վէ խայրին թէմալը
մուվաֆֆաթըլնէթլէ վիճուտէ կէ-
թիւրիլէպիլինմէսինտէն տօլանը էվ-
վէլ պէ էվվէլ Կաթիլիկոս-Բաթիլի-
միլ ըլլաթ պէթլու Ազարեան էֆէնտի
հազըթլէրին, վէ սանիէն միւշա-
րիլէյս հազըթլէրին, պու խու-
սուստա մանէն վէ մատտէթէն մուա-
վէնէթ իթմիլ օլան գէվաթը քիւրամը
թէպիւրէ, վէ էվլատը միլլէթ նամը-
նա արդը թէնէքիւրաթ իյլէրիլ:

(Իտարէլի մէքթէպ թարաթընտան
վիւրուտ իտէն իլան տըր)

ԾԱՆՈԹՈՒՄ

ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆ ԿԱԹՈՂԻԿԵ ՀԱՅՈՑ
Ուսումնարանս, որ պիտի բացուի
ի 22 ներկայ ամսոյս, իբր քսան ցե-
րեկօթիկ ճրի աշակերտներ պիտի
ընդունի՝ ըստ տրամադրութեանց
բարեգործական հիւսուկի մը:—
Ուստի այն աղայք որք կը բաղձան
ճրիաբար ընդունուիլ Ուսումնա-
րանս, պարտին ներկայանալ Տեո-
չութեան, քննուելու համար ամեն
օր կէսօրէ առաջ:

ՏԵՍՏԱՌԻԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆԻՆ

Բերա, փողոց Ենչիլ, թիւ 1:

(Պալատէքի իլանըն թիւրքէթէր-
ճէմէսի տիր.)

ԷՐՄԵՆԻ-ԳԱԹՕԼԻԲԼԷՐ ՄԵՔԹԵՊԻ

Մահը հալին 22սինտէ քիւշաթ ի-
տիլէճէք օլան Մէքթէպիլմիլտէ, պիւր
վասիէթի խայրիէնէ աճեամընճա,
մէճանէն երկիրմի գատար կիւն-
տիւղիւ շակիրտ գապուլի մուգա-
րէր օլտուգունտան, մէճանէն մէք-
թէպէ տուխուլ արգուսինտէ օլան
չօճուգլարըն մուպիէնէ օլունամա-
իւղէ, հէր կիւն էյլէտէն էվվէլ
Իտարէնէ միւրաճաթ իթմէլէրի
լազըմ տըր:

Պէյօղլու Ենչիլ սօգադ Նօ. 1

ԿԻՆԵԼԻԿ

Իթալիա վէլի ահտընըն Շարգա
իտէճէկի սէյեաճաթընտիւ գ. տ'Աօս-
թուն վէֆաթը սէպէպիլլէ կէրի
գալտըր Թուրինտէն խապէր վէրի-
լիւր:

Աթինտա, Եունան գրալը իլէ
ըէյիսի վիւքէլա Մ. Թրիգուրի պէյ-
նինաէ իրթիլաֆ զուհուր իթտիկի-
նէ տայիլ պու կիւնէրտէ թէլէ-
կրաֆիլա վիւրուտ իտէն հալատիս
թէլքիլա իտիլիւր:

Սըրպիսթան տէվլէթին իլէօմ-
ըլէք նազըրը օլուպ, Սըրպիսթան
իլէ Պուլկարիսթան իմարէթի պէյ-
նինտէ պիւր թիճարէթ մուհէտէ-
նամէսի ագտը իլին Սըրպիսթան
թարաթընտան միւրաքէրաթ մէ-
մուր նասպ իտիլէն Մ. Աթէֆանօ-
վիլ Սըրպիսթան պիւր թիճարէթ
մուհէտէնամէսինտէն ագտիլէ տա-
լիւր Պուլկարիսթան իմարէթի թա-
րաթընտան վուգու պուլան թալէպ-
լէրէ մուվաֆֆաթաթ իտէմէնէճէ-
կիւնի Պուլկարիսթան պիլտիւրմիլ
տիր:

Խոսուսաթը մէքըլիւրէտէն աշլա-
շըրըրընա նէզարէն, Սըրպիսթան
հիւքիւմէթի Պուլկարիսթան իլէ իճ-
րա օլունան միւրաքէրաթ նիհա-
նէթ վիւմէք հագգընտա Մ. Կրուիլ
գապիլնէթօսու թարաթընտան իթ-
թիլազ իտիլէն գարարը հագգա
թէվիլիլ իլին, Մ. Աթէֆանօվիլ
Սօֆիաթա կէօնտէրմիլ տիր:

ԹԵԼԵԿՐԱՖ

Պիւսէլ, 22 յունվ. - Մէնի է-
սարէթ գօնֆէրաթը Ալմանիա Բօր-
թիկէզ վէ Իրան մուրախաւարը-
նըն զայպուպէթլէրինտէն նաչի հէ-
նուգ իյֆաի վաղիֆէյէ պէթէքրար
պաշլաեամամիլ տըր:

Շէսթէր, 23 յունվ. - Ինթիլա-
պաթա միւթէալիլէ պիւր իճթիմա-
տէ Մ. Կլատսթօն՝ չօգտան պէրու
ինկիլի էրրանըն միւթթէֆիլի օլ-
մուշ օլան քիւշիւք Բօրթիկէզին հի-
մանէսի, Ինկիլթէրաճա էլլէմ օլ-
տուգունու պէնան իյլէմիլ տիր:

Բէթրէսպուրիլ, 23 յունվ. - Բու-
սիպը ճէնուպիտէ Ալմանլարըն էմ-
լաքըն թաշտիտ իթմէքլիլէ թէտա-
պիւր վէ վէսայիթի իւղէրինէ հիւ-
լիւմէթ միւրաքէրէ իտիւր, զիրա
7 միւթօն տէգիլաթին արաղինին Ալ-
մանլարըն էնտինտէ պուլունտուղու:

վէ տայիմա տախի արաղի սաթըն
ալմադտա օլտուգլարըն աշլաշըրմիլ
տըր: Ալմանիա հիւքիւմէթին Ռու-
սիաեա Ալմանլարըն հիճրէթի լէհին-
տէ պուլունտուղընա մէհաֆիլի հիւ-
լիւմէթտէ շիւպէ օլունուր, ճա-
գաթա Ալմանլարըն քէմալը սիւ-
քիւնէթ վէսայիլլէ վուգու պուլան
իւղու ֆէթհինէ գարըր թէտապիլի
միւրաքիւնէնին իթթիլաղընա իւ-
ղու՝ կէօրիւնիւր:

Բօմա, 23 յունվ. - Բարա հազ-
րէթլէրինին վէֆաթ իթմիլ օլտուգու-
պիւր գաշ սաաթ գատար շուեու
պուլմուշ իսէ տէ, պու շայիանըն
ապու էսասը եօգ տուր: Միւշարի-
լէյսին աշվալը սըհիէնէսի պէրքէ-
մալ օլուպ, տիւն բրէնս տըր Պուլան-
գօթանէի իլէ Սուլասօն բիսգօթօ-
սունու հուգուրուէնա գապուլ իթ-
միլ տիր:

Պէրլին, 23 յունվ. - Բէյլթակ
մէճիլիսին ըէլիսի սանիի սապըքը
վէ մէքէզ բարթիսի լուէսասըն-
տան պիւր օլան պարօն տըր Պրանգ-
քէպլէյս վէֆաթ իթմիլ տիր: Բէյլ-
թակըն պու կիւնէր իճթիմանտէ,
ըէյիս միւթէվէֆաթը մէտհու սէնա
իլէ, «Միւթէվէֆա հագգըքէթէն ու-
պաթլը, սատըգ վէ ճէսուր պիւր
գաթ իտիլ» տէմիլ տիր: Իմրէրաթօր՝
Բէյլթակ մէճիլինէ թաաղիկէթի
հալի պիւր թէլէկրաֆինամէ կէօն-
տէրմիլ տիր:

Թուրին, 22 յունվ. - Տիւգ տ'Աօս-
թուն ճէնաղէսի Սաթէրիկա քիլիս-
սինէ վազ իտիլիլ, ճէնաղէ ալայը-
նըն իճրասընտան սօնրա, խանէտանը
գրալինին քեաֆֆէյի աղաթը բրէնս
Ամէտէնին պիւրինի զէվճէսինին ճէ-
նաղէսի եանը: տա եաթըրըմիլ օլ-
տուգու մալալէնէ էնմիլլէր տիր:
Շուէտ բրէնսի տէ ճէնաղէ ալայըն-
տա հալըր պուլունմուշ տուր: Իմ-
րէրաթօր Պրանսուա Ժօղէֆ Թուրի-
նէ պիւր արչիտիլգ կէօնտէրմէք իս-
թէմիլ իսէ տէ, Իթալիանըն վիէն-
նա էլլիսի՝ միւթէվէֆանըն արգու-
սու մուճիպինճէ, ճէնաղէ ալայընըն
պիւրիւլիկէ խոսուսուր օլաճաղընը
թէպիլիլ իթմիլ տիր: Իթալիանըն
պիւրիւլիկէ պօրսալարը՝ ճէնաղէ ա-
լայը կիւնիւ գաթալը գալմըշար տըր:
Բարիս, 23 յունվ. - Մ. Մարթինօ
նամ զալթ, քի Պուլանթիսթ մէպուս:
լարընտան տըր, տիւնքի կիւն ագտ
օլունան պիւր միլթինկ էսնասընտա
ալէյսինտէ թապիլիլ ըէյի վէրի-
լիլ ճէպրէն իսթիֆասընը վիւրմիլ
տիր:

Բարիս, 24 յունվ. - Ատլիկէ մու-
պաշլըրլարընտան Կօֆա նամ շախսըն

թէլէֆ իտիլմիլ օլմասը, Միւրիւր
չէհրինտէ պիւր եօլմու սանաղըր տէ-
րունինտէ պուլունան ճէօթիլլէ
անաղըրաղընտան, զապըթա միւ-
տիլիկէթի թարաթընտան իճրա գը-
լընան թէհարիեաթ քեամիլլէն նէ-
թիճէքէթիլի մուվաֆֆաթըլնէթ օլ-
մուշ, վէ պու իլտէ մաղնուէն ալէյս
օլան Ակրօնօ նամ՝ քիլմէնէնին մէթ-
լէսի Կապիլիլ Պոմպաթը նամ՝ գա-
տըն թէվգըֆ օլունտուգտա իթիւրա-
ֆաթը միւրէմէլէտէ պուլունմուշ
տուր:

Մօնիթէօր Օրիանթալ զաղէթասը
Իզմիրտէն շու մէալտէ պիւր մէք-
թուպ ալմիլ տըր:

Մէքիլ պոտան պէրու պուրատա
հիւքիւմէթիմա օլան գուրաթըլգ սէ-
պէպիլլէ արաղի վաթթ ու զէմանըյ-
լա իլլէնմէմիլ, վէ մէգրուաթ տախի
էլան վիճուտէ կէլմէմիլ օլտուգուն-
տան, մահսուլաթըն պէրէքէթլի օլ-
մամասընտան գօրգուլուր, իւղու
գուրաթըլգտան տօլանը վիլանէթ
տախիլինտէ քեպլին մէրալարըն հէ-
ման քեաֆֆէսի գուրու մուշ օլտուգ-
լարընտան, հալմանաթ տախի շայ-
եանը թէէսսիլի պիւր հալտէ պու-
լունմադտա տըրլար: Ենիլ տօղմուշ
գուգուլարըն հէման քեաֆֆէսի թէ-
լէֆ օլունուրար: Ջիրա տիլի գօ-
եուլարտա սիւտ օլմատըրընտան,
գուգուլարեանլարընա եանաշարըլ-
մանօրլար: Էկէր 15 կիւնէ գատար
եաղմուր եաղմանաճագ օլուր իսէ,
խասարաթը քիւլիկէ զուհուրինտէն
գօրգուլուր:

Կէլէն սէնէ պու վաթթըր բէք չօգ
եաղմուլար եաղաղըր հալտէ, պու
սէնէ եաղ էքիլլէրինէ իթթիլա ի-
տէն ըլլաթ պէթի մուհաֆաթա ի-
տէճէք տէրէճէտէ եաղմուր եաղ-
մամիլ տըր:

Իզմիր վիլանէթի տախիլինտէ վա-
գը օրմանլարըն մահվը իւղու գու-
րաթըլգ սէպէպ օլտուգու շիւպէ-
սիլ տիր: Օրմանլարըմիլ գըթըլգ
վէ հարիլլէրտէն մահվ օլտուգլարը
հալտէ, պուլարըն պէ թէքրար վի-
ճուտէ կէլմէլէրի իլլին հիւ պիւր թէտ-
պիւր իթթիլազ օլունմաթ:

Էնֆիլէնցա իլլէթի հիւքիւնիւ
իճրա իթմէքտէ օլուպ, պու իլլէ-
թին թէհիլլէթիլ օլտուգու սէյլէ-
նիւր իսէ տէ, խայլի վէֆիկաթ
վուգու պուլմադտա տըր: Ջաթէն
խասթալըրը օլանլար՝ էնֆիլէնցա
խասթալըրընա տա թուլուլտուգ-
լարընտա վէֆաթ իլլէմէքտէտիլլէր:

ԱՄԻՆՆԵՐԵՆ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Գալատ 13 յուրի.

Գ. ՌԱՌԱԷԼԻ.	12 ԳԱՐ. Դ. Բ.	19 22
Դ. յԱՆՈՎ. աՆՆԻ	13 ՄՈՒԿԱՐ Գ. Բ.	19 21
ԻՆԼԻՖԻԼԻ ԳԱՐ. մԱՅԻՍ Գ. Բ.	—	—
(ՆԵՐԻ Վ. Ի. ԻՍԺԻԴՐԱԿ		41 00
Ն. Բ. Բ.		24 00
Ն. Գ. Գ.		19 22
ՐՈՒՄԵԼԻ ՆՐԱՆԿԱՐՖԻԼԻ		74 20
Լ. ԳՆԷՖԻԳԻ		6 00
ԼՄԱՐՕՐ		00 60
ՀԵՎԱԼԻՉԻԿ		45 00

• ԱՆԳԱ ԲԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Կրէտի Իէնէրալ	8 24
Սթամպուլ պանդար	7 06
Սօսիէթէ Ժէնէրալ	4 17
Բրամբայ	4 67
Սօսիէթէ օթթաման պանդար	4 27

ԱՆՉԵԼԵՐԻՆ ԳԻՆԱԹԸ

Յոս. Ս. Իրանսը	100	դրուշտան	2, 5
Պետկա Մէճիտիեհ Ֆարգար	108	2	
Մէթալիք	100	2	
Պէշիք	103	1	
Ալթուր	103	1	
Պաղար	0)0	0	

Գայճէ	00	00
Բնիկիկ լերասար	410	14
Զրանարդ աթոռն	87	30
Բալ	94	03
Գրկմից աթոռն	54	10
Գարգան գայճէսի	8	40
Բսկիգրտուդ տաթիկի	10	10
Սապահ Դ. ք.	45	24
Էօրէն ք. Դ	45	22

ԻԼՍՆ

Էնգարէնին է՛ն ալէս, է՛ն նէֆուս վե
գայնանմարջ վէ սէմէթտէն չըգտըր
կիպի գուլսեա ալընմը ըէթէք
պալարը, վէ ալեա սարը եաղ, վէ
պիր յըգտար տա ինկիլիզ էլմաը,
պու ըէրրէ ոլ թարաֆտան շէհրի-
վիզէ կէթիշ օլան պիր թիւճճար եւ
տիյէ կէթիլիվիշ օլտուճտուտան,
Պէյօղլունտա Թարաֆա ճատտէսին-
տէ 14 նիւմէրօլու ֆէսճի Աֆըր
Յովսէփ աղանըն տիւքբեանընտա պու-
լունտուղու, վէ ֆիեաթլարը տախի

ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՐԼԼԱՐԸ

1889 Դեկտ. 15 տէն եւնի հմրե տեկին

ՍԵԼԱՆԻՔ—ԻԻՍԿԻԻՊ—ՍՊԵՑԻԱԼ ԽԱԹԹԸ

523 ՆՊԱՍԱՐ			
Պէհէր հաֆթանըն հէր կիւնէրի հա- րէքէթ իսէր :			
ՍՈՒԱՍԻՈՆԼԱՐ			Ս. Տ.
Վէճնա	ապհ.	Վիսուլ	8 00
Պետաթեթ	ապհ.	»	9 40
Պէշրաթ	ապհ.	»	10 55
Նիշ	ապհ.	»	5 50
Սպէֆշէ . . . Սպհ.	Հարէքէթ	10 40	40
Պուեանօֆշէ	»	10 55	
Պուգօֆշէ	»	11 23	
Բրէշօֆ	»	11 40	
Թապանօֆշէ	»	12 03	
Գուսանօֆ	»	12 37	
Հանճալար	»	1 13	
Իսկիւլ	Վիսուլ	1 49	
Ջէլէնիքօ	Հարէքէթ	2 01	
Բէօրրիլիւ	Վիսուլ	2 37	
Վէնիք-Գրաւսքօ	Հարէքէթ	3 20	
Գիւզլօրադ	»	3 50	
Տէմրիդարու	»	4 20	
Սթրուլիլիգա	Վիսուլ	5 03	
Սթրիլիլի	Հարէքէթ	5 57	
Կէվէլի	»	5 52	
Գուսանճէ	»	6 26	
Դարաւուլ	»	6 55	
Ամաթօֆ	»	7 19	
Թօթի	»	7 51	
Ամաթօֆ	»	8 01	
Թօթի	»	8 24	
Սէլանիկ	»	9 01	
Ագի	Վիսուլ	9 35	

ՍՐԱՍԻՈՆԱԼ ԱՐ		Ս. Տ.
Սէլանիկ . Ապհ	Հարէքէթ	6 00
Թօքսի	»	6 33
Ամառօվա	»	7 10
Գարաաուլու	»	7 31
Կուժանճէ	»	7 41
Կէ՛վկէյի	»	8 17
Սիրօվչէ	»	8 51
Սի՛րու՛միդցա	»	9 00
Տէ՛վրդարու	{ Վիսուլ Հարէքէթ	9 32 9 42
Գրի՛օլազ	»	10 27
Վէ՛նից-Կրասոքօ	»	11 06
Բէ՛օբրւլու	{ Վիսուլ Հարէքէթ	11 53 12 03
Չի՛լէնի՛քօ	»	12 51
Խաբիւպ	{ Վիսուլ Հարէքէթ	1 27 1 49
Հաճալար	»	2 29
Կուժանօվա	»	3 22
Թապանօֆչէ	»	3 53
Բրէշօվա	»	4 21
Պուդօֆչէ	»	4 38
Պուժանօֆչէ	»	4 57
Սպէֆչէ	Վիսուլ	5 10
Դի՛հշ	Ագշի՛մ	9 40
Պէ՛կկատ	Վիսուլ	1 25
Պուստաքէթ աշչ	»	1 48
Վի՛ննա	»	7 17

ԻԻՍԳԻԻՊ—ՄԻԹՐՈՎԼՅԱ ԽԱԹԹԸ

ՅԹԱՍԻՐՈՆԱՐ		Ծ. Տ.
ՄԹՐՈՐՎԻԳԱ	Հարեքէթ	Սապ. 7
ՎՈՆԻԹՐՆ	»	7
ԻՐԻԹԻՆԱ	»	8
ԼԻՐԼԻԱՆ	»	9
ՎԷՐԻՍՈՎԻԿ	»	10
ԳԱԿԻՆԼԵ	»	11
ԵԼԷՏՆԱՆ	»	12
ԻՆՍԵՐԻԱԿ	ՎԻՍՈՆԼ	12
		ԱՂԲ.

622 ՆՕ ԴԱԹԱՐ	
Հէր հաֆթանըն Բ. իրթէսի շարկն.	
վէ ճուճաա կիւնէլրի հարէքէթ խտէր	
ՍԹԱՍԻՐՆԼԱՐ	Ս. Տ.
Իւսկիւպ	Հարկք
Էլէսէան	»
Գաւիանիք	»
Վէրիւօլիլ	»
Լիթիան	»
Բրկիթիւա	»
Վաւիթիւն	»
Սիթրօվիյա	Վիսուլ
	Աղլա՛

էհվէն խառկի, վէ սաւթըն ալաճադ-
աբըն մէմնուն զալաճադէ ուր իրան
օրունո ր :

ՀԵՂԻՆԷ

4 U U

ԾԱՂԿԱՆՑ ԿՈՂՈՎԸ

Թ ԱՐԳՄ ԱՆԵՑ

Ի Քրանսերէն լեզուէ

ՏԻԿԻՆ ՇՈՂԱԿԱԹ Թ. ՏԷՐ ՍԱՐԳՍԵԱՆ

Գին 100 շաշա

Իշպու հիբեռեհ՝ 126 սոհիփետէն
 իպարեթ օլարազ, Խոթանպօտա
 նշան Պէրօլլէրեսն ժաթպասարնտա
 կիւզէթէ ժապ խաիլիւիշ շայեանը
 զբաւոյժ վէ ժալթալա պիր էսըր
 օլուպ, ժիւթէրմէսինի թէշվիզ
 սրննրնտա, ալընրպ օզ ունուլժասքիը
 զբլվաթը գրառութէրգվէրանա թափ-
 վզնէ իյլէրիզ:

ԷՏԻՐՆԷ—ՏԷՏԷԱՂԱՃ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 222		ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 221	
ՊԼՆԷՐ ՍԱՐԸ, ՌԵՆՆԵՆԱԿԻՆ ՎԷ ՃՈՒՄԱՍ ԻՐԹԷՍԻ ԿԻՆՆԷՐԻ ՆԱՐԵՔԷԹ ԻՄԵՐ:		ՊԼՆԷՐ ԲԱԳԱՐ ԻՐԹԷՍԻ, ԶԱՐԴՆԱԿԻՆ ՎԷ ՃՈՒՄԱՍ ԿԻՆՆԷՐԻ ՆԱՐԵՔԷԹ ԻՄԵՐ:	
ՍԹԱՍԻՈՆ	Ս.	Ս.	Ս.
	ՍԳՂԱՄ		ՍԱՊԱՆ
ՏԵՄԵ-ԱՊԱՏ . . .	1 15	ԷՄԻՐՆԷ	5 30
ՖԵՐԷ	2 28	ՈՒՐԻ	6 25
ՊԻՍԿԻԿԻ	3 28	ԴՈՒՆԷԻԼ-ՊՈՒՐԿԱՊ	7 20
ՍՈՒՓԻԼ	4 31	ՏԻՄԷԹՕՊԱ	7 55
ՏԻՄԷԹՕՊԱ	5 38	ՍՈՒՓԻԼ	9 07
ԴՈՒՆԷԻԼ-ՊՈՒՐԿԱՊ	6 19	ՊԻՍԿԻԿԻ	10 00
ՈՒՐԻ	6 46	ՖԵՐԷ	11 01
ԷՄԻՐՆԷ	7 40	ՏԵՄԵ-ԱՊԱՏ	12 00
	ԱՊՂԱՄ		ԷՄԻՐՆԷ

ԹԵՐՆՕՎԱ. — ԵՄԱՆՊՈԼՈՒ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 22		ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 321	
ՊԷՆՏԵՐ Բազար իրթէսի, Զարչնայիս զէ ձուսմա կիւնլէրի հարէքէթ իտէր:		ՊԷՆՏԵՐ Սալը, Բէնչնէպիս զէ ձուսմա իրթէսի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր:	
ՍԹԱՍԻՐՆ	Ս.	Ս.	Ս.
Իշպու գաթար պաշլընա խաթիթըն խաթիտէքի գաթարլարընա սիւսաաք քալը:	42	44	42
Սարամպէ յալէն	40	55	40
Էտիրնէ ալէն	41	45	41
Թըրնօվա	2	00	2
Գարա-բունար	3	03	3
Բասնէ-մաշալլէսի	4	15	4
Ենէր-Զալըրա	5	10	5
Զալլիլա-Քէրմանլը	6	05	6
Եանպօլու	4	15	4
Իշպու գաթար պաշլընա խաթիթըն գաթարլարընա սիւսաաք քալը:	41	45	41
Էտիրնէ եէ	41	45	41
Սարամպէ յէ	41	45	41

ՄԱԹՊԱԱՅԻ

3. Թ Օ Լ Ա Յ Ե Ա Ն

Մամպաարդտա, էսինէլի միւնիթէիֆէ իւէ, Եանի Էրմէ-
նիճէ, Թիւրքճէ, Ֆրանսիոյցնա վէ Ռուսճա զազէթա, քիթապ, ընա-
լէ, տիւեհւն վէ ճէնճէն պիւլէթիքի, գարթ տը պիլիթ, Հէր նէպ
լիւանթ քեաղլորլարը վէ սոյիքի զաեթէթ թէմիլ, վէ միւնիթէիլիքի
խօշնուտ քեաճէք սուրէթ տէ միւլէ հտիւլ վէ էմսալինէ նիսպէթիէ ԷՀ-
վէն ֆիեթթիլէ թապ օլունմագտա օլտուղու, վէ Թաշարլարտան մէզ-
բիւր իսանլարտա մամթպամրդա տօղրուտան տօղրու Էախօտ պիլ
պարթըն վուզու պուլսնագազ սիբարըշթըն ալ պիլ միւնտուլէթ գար-
ֆընտա վէ քէղալիք ԷՀվէնլիեթիթ Էնդա իտիլիպ մաշէլլէրինէ թէն
լիմ իտիլէճէկի, վէ պու եօլտա սիբարըշթ իչին, ըուխսաթը ընա-
միեթա իսթիճապ իտիլմէն լաղըմ կէէնլէրին իսթիճապը ըուխսաթ
խուսոււրնըն տալի մամթպամրջ իւլարաֆընտան տէրէօշտէ օլուն-
ճաղը, մալիմ մամէ պուլլուլմագ թապ, խասաթէթն օլուն օլունուր,